

# “神戸洋菓子” デザインアワード2010

～ 有名洋菓子店とのコラボレーションで“神戸洋菓子”の  
新しいデザインづくりに挑戦してみませんか ～

## 募 集 要 項

### 【募集期間】

平成22年6月1日(火)～7月5日(月) [必着]

主催：「“神戸洋菓子” デザインアワード」実行委員会

兵庫県洋菓子協会／神戸芸術工科大学／

財団法人 神戸ファッション協会／社団法人 兵庫工業会／

兵庫県立工業技術センター／財団法人 神戸市産業振興財団

神戸リエゾン・ネットワーク／神戸市

## 1 概要

デザイン都市を推進する神戸は、デザインによる感性の高い「ものづくり」を応援することにより、新たな価値を創造する元気な産業のまちをめざしています。

「神戸洋菓子」デザインアワード」は、神戸を代表する産業の一つである「洋菓子」と洋菓子職人以外のいわば「異分野のデザイナー」とのコラボレーションによって、神戸から新しいデザインの洋菓子を制作・発表することで、デザイナーと企業の新たなつながりを生み出すとともに、「デザイン都市・神戸」を広くアピールしていくことを目的に実施するものです。

本年度は、「海」をテーマにしたケーキのデザインをプロダクトデザイナーやアーティスト、デザイン系大学等の学生など、洋菓子づくりに携わっていないデザイナーのみなさんから募集します。

デザインのアイデアが斬新で、オリジナリティーに富み、インパクトがある作品を応募されたデザイナーの方には、そのデザインをもとにしたケーキを、有名洋菓子店のパティシエと共同で制作していただきます。そして、グランプリ（1点）と準グランプリ（2点）については、表彰状及び賞金を贈呈します。また、洋菓子の作品展やデザイン関連のイベント、広報媒体などを通じて、コラボレーションの成果を広く発信していく予定です。

ぜひこの機会に、「神戸洋菓子」の新しいデザインに挑戦してみませんか。

## 2 募集作品のテーマ

「海 -OCEAN-」

神戸のまちは、みななどを通じてさまざまな西洋文化を取り入れ発展してきました。全国に名を馳せている「神戸洋菓子」もそのひとつです。本年度は、神戸に多くの文化を運んだ「海」がテーマ。船、みなと、鯨、海洋生物など、大海原に思いをめぐらせ、海にちなんだ個性的なケーキのデザインを募集します。

## 3 スケジュール

デザイン募集	6月1日(火)～7月5日(月)〔必着〕
予備審査	7月13日(火) 書面審査(結果は7月20日(火)までに通知します。)
オーディション	7月31日(土) 午後 会場：神戸市産業振興センター 応募作品のコンセプト等についてプレゼンしていただきます(1作品につき1分程度)。洋菓子店からコラボレーションの指名がありましたら共同制作をしていただきます。
共同制作	8月2日(月)～9月30日(木)の間で試作作業をしていただきます。
最終審査	10月16日(土) 「テクノオーシャン2010(※)」(神戸国際展示場2号館) 会場において審査委員によるケーキの審査を実施します。
表彰式	11月初旬(予定)

### ※「テクノオーシャン2010」

1986年から神戸で隔年開催されている、海洋関連分野の総合的な展示会

期間：2010年10月14日(木)～16日(土) 会場：神戸国際展示場2号館

#### 4 応募資格 次の(1)～(4)のすべてを満たす個人（又はグループ）

- (1) 応募の時点で、洋菓子づくりや洋菓子のデザイン制作に直接携わっていない方（主たる業務として従事していない方）。
- (2) 職業デザイナー（※1）やデザイン関連企業の従事者、企業デザイナー、デザイン系の大学・専門学校の学生など、デザイン制作の経験のある方。  
※1 プロダクトデザイナー、建築デザイナー、ファッションデザイナー、グラフィックデザイナー、アーティスト等。
- (3) 本アワードにおけるオーディション、最終審査及び表彰式に出席できるとともに、参画洋菓子店との共同制作が可能な方。
- (4) 応募作品や所属、氏名など、本アワードの運営上、必要な情報の公表に応じていただけるとともに、本アワードのPRや成果の発信を目的とした、実行委員会構成団体等の主催イベントや広報媒体等において、応募作品等の公表及び使用に協力（※2）いただける方  
※2 応募作品等の公表や使用は、事前に応募者ご本人の承諾を得たうえで行います。

#### 5 応募方法

- (1) 応募単位は、作品1点について1件とします（複数の作品を応募される場合は、作品ごとに提出書類を分けてください）。
- (2) 応募作品は、「未発表」かつ「オリジナル」のデザインに限ります。
- (3) 応募には必ず、以下のa)～c)をすべて揃えて、まとめて提出してください。【すべて必須】
  - a) 応募用紙：所定の様式に記載
  - b) 作品タイトル及び作品のコンセプト・特長の説明：所定の様式に300字以内で記載
  - c) イメージ画：市販の普通紙（白色・A4横サイズ）に、完成イメージを描いたもの（プリントアウトしたものでも可）
- (4) 応募に際し、設計図の提出は必須ではありませんが、実物ケーキの〈縦×横×高さ〉は、それぞれ最大で、〈15cm×15cm×15cm〉内に収まるサイズでお願いいたします。
- (5) 提出書類のうちa)及びb)の所定様式については、下記のホームページからダウンロードできます。  
<http://www.kobe-liaison.net/>
- (6) 提出書類は、以下の提出先まで、「持参」又は「郵送」（※3）してください。

※3 E-mailでのデータ送付を希望される場合は、事前に下記の問い合わせ先までご相談ください。  
なお、使用されているソフトウェア等によっては対応できない場合がありますので、予めご了承ください。

【締切り】平成22年7月5日(月)＜必着＞

【問い合わせ及び提出先】

「神戸洋菓子」デザインアワード」実行委員会事務局（神戸市産業振興局工業課）

〒650-8570 神戸市中央区加納町6-5-1 神戸市役所1号館7F

TEL 078-322-5332 FAX 078-322-6074

E-mail [kogyoka@office.city.kobe.lg.jp](mailto:kogyoka@office.city.kobe.lg.jp)

## 6 選考方法

- (1) デザイン画をもとに予備審査（書面審査）を実施します。
- (2) 最終審査において、デザイン画及びデザイン画をもとに製作されたケーキを「表現力」「ケーキの技術」「味」「アイデア」の4項目について採点し、その合計点が最高の作品をグランプリ、第2位・第3位の作品を準グランプリとします。

## 7 表彰について

優秀作品については、11月初旬（予定）の表彰式においてデザイナーに表彰状と賞金を贈呈いたします。

グランプリ 1点（表彰状、賞金 10万円）

準グランプリ 2点（表彰状、賞金 5万円）

## 8 参画洋菓子店 ※詳細は別紙（50音順）

アンテノール／アンファン・シャントウール／サソボン／フーケ／ボックスサン

御影高杉／モンブラン／ユーカリプティース／ユーハイム／レーブドゥシェフ

## 9 応募上の注意

- (1) 応募された作品のすべての権利については、原則放棄していただきます。ただし、本アワード終了後、商品化される場合は、共同制作した洋菓子店と協議していただくことになります。
- (2) 応募作品の画像、申込書などに記載された事項は、図録、報道、広告、ホームページ及びその他関連媒体・資料等に主催者が使用、掲載する場合がありますことをご了承ください。
- (3) 提出された応募作品は、返却いたしませんのでご了承ください。必要な方は、必ずご自身で複写・バックアップを取られたうえでお申し込みください。
- (4) 選考結果に関するお問い合わせには応じられませんので、ご了承ください。

## 10 提出書類の様式

<http://www.kobe-liaison.net/> からダウンロードできます。